

## azbil集团董事的人事变动

### 目录

● 台湾阿自倍爾股份有限公司	P2
● Azbil Vietnam Co., Ltd.	P3
● Azbil India Private Limited	P4
● Azbil (Thailand) Co., Ltd.	P5
● Azbil Malaysia Sdn. Bhd.	P6
● Azbil Singapore Pte. Ltd.	P7
● Azbil Saudi Limited.	P8
● 阿自倍尔信息技术中心（大连）有限公司	P9
● 山武环境控制技术(北京)有限公司	P10
● 北京銀泰永輝智能科技有限公司	P11
● 阿自倍尔自控工程（上海）有限公司	P12
● 上海阿自倍尔控制仪表有限公司	P13
● 山武自动化仪表(上海)有限公司	P14
● Azbil North America R&D, Inc.	P15
● Azbil North America, Inc.	P16
● Azbil Europe NV	P17
● Azbil Telstar, S.L.	P18

● 该新闻的咨询方式

阿自倍尔株式会社 经营企划部宣传组 小贝/原

TEL: 81-3-6810-1006

The logo for Azbil, featuring the word "azbil" in a bold, lowercase, sans-serif font.

● 台湾阿自倍爾股份有限公司 董事变动

(2015年4月 董事会结束时)

1. 董 事

<新任>

董 事            佐 藤   伸 幸

<卸任>

董 事            奥 村   贤 二

【参考内容】

台湾阿自倍爾股份有限公司 董事体制

<2015年4月 董事会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
董 事	董事长	泉 头 太 郎
	董 事	铃 木 祥 史
	”	佐 藤 伸 幸
	”	林 成 一 郎
监 查	监察人	堀 内 聪
执行体制	总经理	泉 头 太 郎
	副总经理	谭 楚 君

● Azbil Vietnam Co., Ltd. 董事变动

(2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Authorized Director 原 田 聡

<卸任>

Authorized Director 高 村 哲 夫

【参考内容】

Azbil Vietnam Co., Ltd. 董事体制		<2015年4月 取締役会结束时>	
职 务	姓 名	调 动 等	
取締役	Chairman	铃 木 祥 史	
	Authorized Director	村 山 俊 尚	
	"	原 田 聡	新 任
	"	仓 田 清	
监 查	Inspector	宍 户 良 章	
执行体制	General Director	仓 田 清	

● Azbil India Private Limited 董事变动

(2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director Shailendra Sharma

<卸任>

Director Gopal M. Khanna

2. 执行体制

<新任>

Managing Director Shailendra Sharma

<卸任>

Managing Director Gopal M. Khanna

【参考内容】

Azbil India Private Limited 董事体制

<2015年4月 取締役会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
取締役	Chairman	铃木 祥 史
	Director	Shailendra Sharma
	"	石 塚 光 正
	"	和 田 达 哉
	"	铃 木 格
执行体制	Managing Director	Shailendra Sharma
	Vice President	铃 木 格

● Azbil (Thailand) Co., Ltd. 董事变动 (2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director 奥村 贤二

<卸任>

Director 高村 哲夫

【参考内容】

Azbil (Thailand) Co., Ltd. 董事体制		<2015年4月 取締役会结束时>	
职 务	姓 名	调 动 等	
取締役	Director	铃 木 祥 史	
	"	押 田 裕 介	
	"	奥 村 贤 二	新 任
	"	滨 田 和 康	
	"	根 本 敦 之	
执行体制	Managing Director	押 田 裕 介	

● Azbil Malaysia Sdn. Bhd. 董事变动

(2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director 原 田 聡

Director 木 村 明

<卸任>

Director 高 村 哲 夫

Director 佐 藤 利 弘

【参考内容】

Azbil Malaysia Sdn. Bhd. 董事体制

<2015年4月 取締役会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等	
取締役	Director	押 田 裕 介	
	"	村 山 俊 尚	
	"	铃 木 祥 史	
	"	原 田 聡	新 任
	"	若 松 直 树	
	"	木 村 明	新 任
执行体制	Managing Director	若 松 直 树	
	Process/Factory	Dicky Yamany Bin	
	Automation Director	Othman	

● Azbil Singapore Pte. Ltd. 董事变动

(2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director 小林 哲夫

<卸任>

Director 奥村 贤二

【参考内容】

Azbil Singapore Pte. Ltd. 董事体制

<2015年4月 取締役会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
取締役	Chairman	铃 木 祥 史
	Director	Patrick Lim
	"	押 田 裕 介
	"	小 林 哲 夫 新 任
	"	村 山 俊 尚
执行体制	Managing Director	押 田 裕 介
	Deputy Managing Director	Patrick Lim

● Azbil Saudi Limited 董事变动

(2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director Abdulaziz Al-Subaie

Director 石 塚 光 正

Director 榊 田 启 之

<卸任>

Director 大 久 保 利 恒

2. 执行体制

<新任>

VP-Operation Abdulaziz Al-Subaie

【参考内容】

Azbil Saudi Limited 董事体制

<2015年4月 取締役会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
取締役	Director	仓 泽 彻 也
	"	Abdulaziz Al-Subaie
	"	石 塚 光 正
	"	榊 田 启 之
执行体制	Managing Director	仓 泽 彻 也
	VP-Operation	宫 崎 勇 夫
	"	Abdulaziz Al-Subaie
	Treasurer	榊 田 启 之



● 阿自倍尔信息技术中心（大连）有限公司 董事变动 （2015年4月 董事会结束时）

1. 董 事  
 <新任>  
 董 事 出羽 伸也
- <卸任>  
 董 事 小波 哲男
2. 监 查  
 <新任>  
 监 事 赤羽根 利彦
- <卸任>  
 监 事 有马 克成

【参考内容】

阿自倍尔信息技术中心（大连）有限公司 董事体制 <2015年4月 董事会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等	
董 事	董 事 长	新 井 弘 志	
	董 事	孙 文	
	”	今 中 亨	
	”	增 子 正	
	”	伊 东 忠 义	
	”	出 羽 伸 也	新 任
监 查	监 事	赤 羽 根 利 彦	新 任
执行体制	总经理	孙 文	

● 山武环境控制技术(北京)有限公司 董事变动 (2015年4月 董事会结束时)

1. 董 事  
 <新 任>  
 董 事 小 波 哲 男
- <卸 任>  
 董 事 横 仓 忠

【参考内容】

山武环境控制技术(北京)有限公司 董事体制 <2015年4月 董事会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
董 事	董 事 长	友 永 道 宏
	副 董 事 长	桥 本 知 之
	董 事	石 川 良 光
	"	村 山 俊 尚
	"	铃 木 祥 史
	小 波 哲 男	新 任
监 查	监 事	赤 羽 根 利 彦
执行体制	总 经 理	桥 本 知 之

● 北京銀泰永輝智能科技有限公司 董事变动 (2015年4月 董事会结束时)

1. 董 事  
 <新任>  
 董 事 林 健 一
- <卸任>  
 董 事 石 川 良 光
2. 监 查  
 <新任>  
 监 事 赤羽根 利彦
- <卸任>  
 监 事 熊 田 大 史

【参考内容】

北京銀泰永輝智能科技有限公司 董事体制 <2015年4月 董事会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等	
董 事	董 事 长	邓 勇	
	副 董 事 长	友 永 道 宏	
	董 事	村 山 俊 尚	
	"	林 健 一	新 任
	"	陈 立 东	
监 查	监 事	赤 羽 根 利 彦	新 任
执行体制	总 经 理	桥 本 知 之	
	副 总 经 理	小 波 哲 男	
	"	陈 立 东	

● 阿自倍尔自控工程（上海）有限公司 董事变动（2015年4月 董事会结束时）

1. 监 查  
 <新任>  
 监 事 熊 田 大 史

<卸任>  
 监 事 赤 羽 根 利 彦

2. 执行体制  
 <新任>  
 副总经理 赤 羽 根 利 彦

【参考内容】

阿自倍尔自控工程（上海）有限公司 董事体制

(2015年4月 董事会结束时)

职 务	姓 名	调 动 等
董 事	董 事 长	友 永 道 宏
	副 董 事 长	铃 木 祥 史
	董 事	佐 々 木 忠 恭
	"	桥 本 知 之
	"	高 村 哲 夫
	"	村 山 俊 尚
监 查	监 事	熊 田 大 史 新 任
执行体制	总 经 理	友 永 道 宏
	副 总 经 理	桥 本 知 之
	"	赤 羽 根 利 彦 新 任

● 上海阿自倍尔控制仪表有限公司 董事变动 (2015年4月 董事会结束时)

1. 监 查  
 <新任>  
 监 事 赤羽根 利彦  
 监 事 顾 道 根

【参考内容】

上海阿自倍尔控制仪表有限公司 董事体制 <2015年4月 董事会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
董 事	董 事 长	王 卫 国
	副 董 事 长	友 永 道 宏
	董 事	岩 崎 雅 人
	"	和 田 茂
	"	汤 国 铭
监 查	监 事	赤 羽 根 利 彦 新 任
	"	顾 道 根 新 任
执 行 体 制	总 经 理	和 田 茂
	副 总 经 理	陈 达 明
	"	张 敏

● 山武自动化仪表(上海)有限公司 董事变动 (2015年4月 董事会结束时)

1. 董 事

<新任>  
董 事 畑 正 治

<卸任>  
董 事 柿 崎 伸 吾

【参考内容】

山武自动化仪表(上海)有限公司 董事体制 <2015年4月 董事会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等
董 事	友 永 道 宏	
	副董事长 铃 木 祥 史	
	董 事 高 村 哲 夫	
	" 畑 正 治	新 任
	" 义 积 健	
监 查	监 事 赤 羽 根 利 彦	
执行体制	总 经 理 友 永 道 宏	

● Azbil North America R&D, Inc. 董事变动 (2015年4月 股东大会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director 榊田 启之

<卸任>

Director 赤羽根 利彦

2. 执行体制

<新任>

Chief Financial Officer 山崎 和久

<卸任>

Chief Financial Officer 有马 克成

【参考内容】

Azbil North America R&D, Inc. 董事体制 <2015年4月 股东大会结束>

职 务	姓 名	调 动 等
取締役	Chairman of the Board	杉野 芳英
	Director	Gary W. Johnson
	"	川井 健司
	"	榊田 启之
执行体制	President	川井 健司
	Secretary	平松 令子
	Chief Financial Officer	山崎 和久

● Azbil North America, Inc. 董事变动

(2015年4月 股东大会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director 梶田 启之

Director 风户 裕彦

<卸任>

Director 川野 道有

Director 山本 清博

2. 执行体制

<新任>

Chief Financial Officer 山崎 和久

<卸任>

Chief Financial Officer 柿崎 伸吾

【参考内容】

Azbil North America, Inc. 董事体制

<2015年4月 股东大会结束>

职 务	姓 名	调 动 等	
取締役	Chairman	铃木 祥史	
	Director	Gary W Johnson	
	"	畑 正 治	
	"	梶田 启之	新任
	"	风户 裕彦	新任
执行体制	President	Gary W Johnson	
	Vice President	野泽 文峰	
	"	Chuck Morgan	
	Secretary	村濑 则夫	
	Chief Financial Officer	山崎 和久	新任



● Azbil Europe NV 董事变动

(2015年4月 股东大会结束时)

1. 取締役

<新任>

Director

Jochen Dick

【参考内容】

Azbil Europe NV 董事体制

<2015年4月 股东大会结束>

职 务	姓 名	调 动 等
取締役	Chairman of the Board	铃 木 祥 史
	Director	畑 正 治
	"	西 田 雅 美
	"	Jochen Dick
执行体制	Managing Director	西 田 雅 美

● Azbil Telstar, S.L. 董事变动

(2015年4月 取締役会结束时)

1. 取締役

<新任>

Vice Chairman of the Board Jochen Dick

Director 日高 谦二

Director 风户 裕彦

<卸任>

Vice Chairman of the Board 风户 裕彦

2. 执行体制

<新任>

COO Jochen Dick

【参考内容】

Azbil Telstar, S.L. 董事体制 <2015年4月 取締役会结束时>

职 务	姓 名	调 动 等	
取締役	Chairman of the Board	Antoni Capella Gali	
	Vice Chairman of the Board	Jochen Dick	新 任
	Director	日 高 谦 二	新 任
	"	风 户 裕 彦	新 任
	"	柿 崎 伸 吾	
	"	西 田 雅 美	
执行体制	CEO	Antoni Capella Gali	
	COO	Jochen Dick	新 任